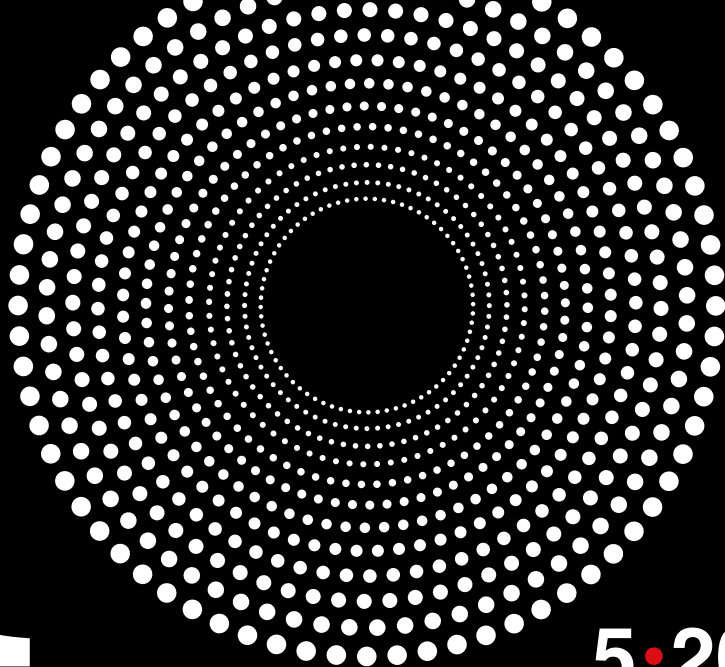


# 1



5 · 20  
JULIOL 2024

# PAS

Pont a les Arts Sonores

10a Edició · Pont del Diable · Martorell 2024



Ajuntament  
de Martorell





# PAS SALUTACIÓ

**Xavier Fonollosa i Comas**  
Alcalde de Martorell



**PAS A PAS...**  
**FEM 10 ANYS!**

L'any 2014, ara ja fa 10 anys, va néixer el festival **PAS [Pont a les Arts Sonores]** amb l'objectiu de consolidar-se com un referent del calendari cultural de Martorell.

La gran aposta, i el que li donava força a aquesta idea, era l'espai triat: el **pont del Diable** com a element emblemàtic de Martorell i com a símbol per a la difusió del patrimoni a través de la cultura.

Si busquem el joc de paraules amb el festival, podem dir que **Martorell és un lloc de PAS**, en el sentit que hi conflueixen molts camins i persones. Pel nostre pont del Diable, sota l'arc romà del seglel aC, hi han passat milers de persones de totes les èpoques.

El PAS volia ser, com el seu nom indica, un pont entre la música de qualitat i la cultura perquè **tothom pogués arribar-hi** de forma gratuïta i accessible. En aquell moment, Martorell va assolir un compromís amb la cultura com a eina per fomentar la nostra cohesió social.

Després de 10 anys, el PAS s'ha convertit en l'esdeveniment musical més esperat de l'any a Martorell i un festival de referència a tota la comarca del Baix Llobregat.

Avui en dia, tots els martorellencs i martorellenques sabem que l'estiu al nostre poble és sinònim d'alegria, música i esperit festiu. Les nits de juliol són un moment per trobar-nos amb els veïns i veïnes, i gaudir plegats de les fantàstiques propostes musicals del nostre festival més estimat.

El PAS de Martorell sonarà aquest estiu durant 3 caps de setmana, **del 5 al 20 de juliol**. Durant aquests dies ens deixarem endur per la màgia de la música de la millor manera: **de forma gratuïta** i amb una **oferta gastronòmica** que acompanyarà cada espectacle.

Com cada any, el festival comptarà amb una programació musical molt variada, que incorpora artistes nacionals i internacionals de diferents gèneres i formats.

El PAS és també un festival familiar, que continua apostant pel **Petit PAS**, amb actuacions musicals pensades per a un públic infantil, adaptant els horaris i el format perquè en gaudeixi tota la família.

En aquest programa trobareu detallada tota l'oferta musical, amb els **9 concerts** programats que estem segurs que agradaran a petits i grans.

**Pas a Pas, hem arribat al 10è aniversari del Pont a les Arts Sonores**, un festival que gràcies a la seva gran diversitat de gèneres i formats musicals, ha aconseguit aplegar públic de totes les edats i gustos, i convertir-se en un referent de les nits d'estiu de la comarca.

Us desitjo un molt bon estiu i us convido a gaudir de les propostes musicals que ofereix el PAS durant els caps de setmana de juliol, **una oferta cultural de qualitat, de franc i sense sortir de Martorell**.

Bon estiu a tothom!



# PAS

# PRESENTACIÓ

---

**PAS** ÉS MÚSICA, **PAS** ÉS ESTIU, **PAS** ÉS MARTORELL

Durant mesos s'ha treballat l'extensa programació de la 10a edició del **PAS** que per fi arriba a les vostres mans.

Una proposta musical que pretén destacar per la qualitat musical i vocal dels artistes convidats.

El **PAS** vol oferir al públic del festival propostes allunyades de la música comercial que converteixi les sis vetllades d'estiu en alguna cosa més que un concert. Un entorn amb un riquesa patrimonial inqüestionable, un ambient agradable, familiar i de veïnatge que defineix el PAS en el que és.

El **PAS** convida tant a grups nacionals com internacionals, on el folk, el soul, el funk, el jazz, el R&B, les músiques llatines i afroamericanes construeixen una programació eclèctica i per a tots els gustos.

Us animem a convertir-vos en persones **aPASionades** del **PAS**.

Us desitgem un bon **PAS!**

# PAS

## PONT DEL DIABLE

C. de Sant Bartomeu, s/n



Passeig del Quarter  
PAS LOUNGE



WC



Estacionament habilitat al  
Camp de les Carolines

Aforament limitat a la  
capacitat de l'espai

Pàrquing carrer del Riu



Carrer de Sant Bartomeu

Espai reservat per a persones amb mobilitat reduïda



Fossar de Sant Bartomeu



Pont del  
Diabla



Escenari



Graderia públic

PAS  
COCTELERIA



Graderia públic

Riu Llobregat

FGC  
Martorell-Vila





# PAS

## PROGRAMACIÓ



### ZALON

PAS | Pont del Diabale  
Divendres 5 de juliol  
22.30 h



### LA LUDWIG BAND

PAS | Pont del Diabale  
Dissabte 6 de juliol  
22.30 h



### QUIET COLORS

PAS | Pont del Diabale  
Divendres 12 de juliol  
22.30 h



### THE STAPLES JR. SINGERS

PAS | Pont del Diabale  
Dissabte 13 de juliol  
22.30 h



### ALBA CARMONA

PAS | Pont del Diabale  
Divendres 19 de juliol  
22.30 h



# PETIT PAS

## PROGRAMACIÓ

---



### BELINDA DAVIDS

---

**PAS** | Pont del Diable  
**Dissabte 20 de juliol**  
**22.30 h**



### UN PAS AL PAS DE L'EMMM

---

**PETIT PAS** | Pont del Diable  
**Dissabte 6 de juliol**  
**20.00 h**



### LA COLLA PIRATA

---

**PETIT PAS** | Pont del Diable  
**Dissabte 13 de juliol**  
**20.00 h**



### ELS ATRAPASOMNIS

---

**PETIT PAS** | Pont del Diable  
**Dissabte 20 de juliol**  
**20.00 h**

# ZALON

REGNE UNIT

Divendres 5 de juliol 22.30 h

PAS | Pont del Diable

## Formació:

Zalon Thompson, veu  
Albert Cariteu, guitarra  
Olu Arowoshola, baix  
Raül-Marc Portell, teclats  
Marcial Garcia, bateria

## La seva veu elèctrica i seductora és considerada per molts com la millor veu de soul del Regne Unit

Considerat un dels millors cantants de soul del Regne unit, es va donar a conèixer pel seu treball amb la desapareguda Amy Winehouse com a corista destacat a la seva banda, i per contribuir a la versió de luxe del disc de platí *Back to Black*, àlbum de la cantant guanyador del Grammy, al DVD de *You know I Was Trouble* i a les cançons "Hey Little Rich Girl", "Monkey Man" i "You're Wondering Now".

Després de la mort d'Amy Winehouse, **Zalon** va continuar treballant a l'àlbum que havien començat junts com a director vocal del disc pòstum de la cantant, *Lioness: Hidden Treasures*. Des de llavors ha seguit una carrera imparabile de concerts per escenaris de tot el planeta, mostrant la seva veu seductora, electrificant públics molt diversos i consolidant-se com un dels pocs artistes de soul amb el carisma i la saviesa musical necessaris per comparar-se amb els grans cantants de l'època daurada del gènere.

Als seus concerts, ofereix una selecció de grans clàssics del soul que ens portarà als temps de Marvin Gaye, Curtis Mayfield o James Brown, un homenatge a Amy Winehouse amb alguns dels temes immortals de la diva i, per descomptat, temes del seu propi treball discogràfic *Liquid Sonic Sex*.



# LA LUDWIG BAND

CATALUNYA

Dissabte 6 de juliol 22.30 h

PAS | Pont del Diable

## Formació:

**Gabriel Bosch**, guitarra elèctrica i cors

**Quim Carandell**, veu i guitarra

**Roger Cassola**, bateria i cors

**Pau Esteve**, piano, teclat i cors

**Andreu Galofré**, baix i cors

**Lluc Valverde**, clarinet, saxo i cors

## Prolífics, virtuosos i desenfadats, revolucionen el panorama català gràcies a les seves lletres agudes i el seu esperit satíric

Després de 4 discos en tan sols 4 anys, amb els que han guanyat premis com l'Enderrock al millor disc del 2021 per *La mateixa sort* o el Cerverí a la millor lletra en català del 2021 per la ja mítica *S'ha mort l'home més vell d'Espolla*, arriben amb Gràcies per venir, el seu disc més ambiciós, corejable, potent i representatiu.

El nou disc potencia l'esperit coral de la banda amb arranjaments que s'eleven cap a sonoritats més roqueres, enfocades al directe, sense deixar de banda les harmonitzacions ordides i delicades. Les lletres segueixen sent el pal de paller de la banda i troben el punt en comú en personatges vinguts de l'amistat, la feina i l'amor.



# QUIET COLORS

CATALUNYA

Divendres 12 de juliol 22.30 h

PAS | Pont del Diable

## Formació:

**Marcelo Woloski**, veu i percussió

**Joanna Kucharczyk**, veu, piano i teclat

## Presència refrescant i inspiradora en l'escena global del jazz

**Quiet Colors** és el duo format pel percussionista argentí **Marcelo Woloski**, guanyador de 3 premis Grammy com a membre de la banda Snarky Puppy, i la cantant i pianista polonesa **Joanna Kucharczyk**, professora del prestigiós Berklee College of Music de Boston. Originaris de diferents tradicions musicals, la seva col·laboració crea un so captivador i distintiu que ha sigut aclamat internacionalment.



# THE STAPLES JR. SINGERS

EUA

Dissabte 13 de juliol 22.30 h

PAS | Pont del Diable

## Formació:

Annie Caldwell, veu

Edward Brown, veu

Willie Caldwell Sr., guitarra

Willie Caldwell Jr., baix

Abel Caldwell, bateria

RC Brown, veu i guitarra

Troy Brown, veu

**Música espiritual i encisadora:  
una autèntica reunió familiar de soul  
i gòspel *made in* Mississipí**

El 1975, **The Staples Jr. Singers** van publicar el seu primer i únic àlbum, 'When Do We Get Paid'. L'any 2022, el segell novaiorquès Luaka Bop, que també ha publicat discos de William Onyeabor, Floating Points i Alice Coltrane, va reeditar aquest vell tresor, la còpia original del qual és més que cobejada pels col·leccionistes. Més de quatre dècades i tres generacions després, els membres originals que encara segueixen al circuit de **The Staples Jr. Singers** es reuneixen per presentar el repertori més aclamat d'aquesta meravellosa música.





# ALBA CARMONA

CATALUNYA

Divendres 19 de juliol 22.30 h

PAS | Pont del Diabre

## Formació:

Alba Carmona, veu

Ignasi Cama, guitarra

Josep Cordobés, percussió

Roser Loscos, violí

Les seves arrels flamenques serveixen com a nexa d'unió en aquesta deliciosa i meravel·losa barreja de diversos cants d'anada i tornada

**Alba Carmona** presenta el seu segon disc, *Cantora*, un homenatge als cants populars. A la riquesa i personalitat de la música de tradició oral. El poble canta i balla per divertir-se, però també ho fa com a ritual, com a creença i concepció ideològica, com a reclam o queixa o, simplement, com a manifest d'amor.

L'element indispensable i més primitiu d'aquest gènere ha sigut la música vocal i, per tant, la cançó. La cantant recopila diverses cançons de diferent procedència i les porta a una lectura contemporània, on la cançó espanyola pica l'ullet a la gallega o catalana, mentre s'alterna amb cants iberoamericans o andins.

**Alba Carmona**, després del seu pas per Las Migas i d'haver posat la veu al servei d'artistes de la talla de Miguel Poveda, Perico Sambeat, Chano Domínguez o ser la veu de l'espectacle *Flamenco Hoy* de Carlos Saura, segueix construint una carrera sòlida en solitari que l'està portant pels millors escenaris de tot el món. Sense anar més lluny, la presentació de *Cantora* passarà pel Lincoln Center de Nova York a finals del 2024.



# BELINDA DAVIDS

*SUDÀFRICA*

**Dissabte 20 de juliol 22.30 h**

**PAS** | Pont del Diabre

## L'extraordinària qualitat vocal de Belinda Davids fa d'ella una magnífica intèrpret dels més exigents temes de Pop, Soul i Rhythm & Blues de les últimes dècades

Nascuda el 1976, **Belinda Davids** va començar la seva vida a la petita ciutat costanera de Port Elizabeth a Sudàfrica, on la seva família musical de set fills passava gran part del seu temps a l'església, cantant i envoltada de música gòspel. Suportant la joventut com una nena "de color" en una Sudàfrica difícil i marcada per l'apartheid, **Belinda** va trobar consol i empoderament a la música: era una espècie d'equalitzador per a algú tant desproveït d'igualtat a la seva vida i en el seu entorn, una expressió i un passatemp que no necessitava recursos, ni educació especial, ni permisos, només la seva pròpia veu donada per Déu.

Després de la seva participació al "Britain's Got Talent" al 2020 on va destacar per la seva impressionant veu, ha girat amb el tour "Greatest love of all" recorrent Europa, Canadà i recentment Austràlia, commemorant molt dignament el llegat musical de Whitney Houston. Ara aterra a Martorell, on entre d'altres, interpretarà temes clàssics com "I Will Always Love You", "I Wanna Dance With Somebody" o "Didn't We Almost Have It All" en un marc de fons incomparable com el Pont del Diabre.



# UN PAS AL PAS DE L'EMMM

CATALUNYA

**Dissabte 6 de juliol 20.00 h**

PETIT PAS | Pont del Diable

## Alumnes de diferents edats i nivells formen aquestes dues formacions de l'Escola de Música

Un gran pas al reconegut festival de Música per part de petits i grans músics de primera fila. En aquesta ocasió comptarem amb el combo **MúSix** que ens farà gaudir de les seves composicions pròpies com la ballable "Bruff" o l'eclèctica "De Chill".

Seguidament actuarà la **Big Band**, la qual forma part dels grans grups que hi ha a l'Escola Municipal de Música de Martorell. Aquesta fa uns anys que centra els seus esforços en la sonoritat pròpia de les orquestres de jazz dels anys 40. A més, com que no vol obviar el repertori més actual, la formació incorpora alguns dels arranjaments més moderns per adquirir un ampli ventall estilístic.

## Formació Big Band:

Jan Espinach, bateria

Álvaro Negrillo, baix elèctric

Horacio Abel García, guitarra elèctrica

Àlex Badia, piano

Manolo Forniés, saxo baríton

Enric Pinazo, saxo tenor

Enric de Castro i Blai Rossell, saxo alt

M<sup>a</sup> Carmen Rodríguez i Isabel Pecanins, flauta travessera

Eloi López, Jordi Subirana i Carmen Valero, trombó

Fermín Jiménez, Marc Font i Berenguer Ríos, trompeta

Natàlia Funes i Aina González, veu



## Formació Música:

Rebeca Sofía Cabrera, bateria

Oier García, baix elèctric

Roger Cervantes, guitarra elèctrica

Paula García, piano

Roc Encinas, clarinet

Eneko Sáenz, flauta travessera



# LA COLLA PIRATA

CATALUNYA

Dissabte 13 de juliol 20.00 h

PETIT PAS | Pont del Diable

## Formació:

**Josep Bordes**, veu, acústica i ukelele

**Maria Cruz**, veu, flauta i saxo

**Oriol Tonietti**, bateria

**Enric Cullell**, teclat i percussió

Xou familiar de la formació festiva Pepet i Marieta, un espectacle que combina el seu repertori més familiar amb noves composicions i clàssics infantils per oferir una festa interactiva i didàctica plena de gags, coreografies i jocs tradicionals

Educar, transformar i gaudir: vet aquí els tres pilars bàsics de *La Colla Pirata!*

Un temporal sorprèn la Cuca, Polissó, en Pinxo i el Capità Poruc, i els obliga a atracar d'emergència en un port improvisat.

Allí faran nous amics amb qui s'ho passaran pipa i a la vegada compartiran emocions i valors com la igualtat, la vida sana o el respecte per la natura.

*La Colla Pirata* és el xou familiar de la formació festiva Pepet i Marieta, un espectacle que combina el seu repertori més familiar amb noves composicions i clàssics infantils per oferir una festa interactiva i didàctica plena de gags, coreografies i jocs tradicionals.

Aconseguiran fer-se amb el més gran tresor?





# ELS ATRAPASOMNIS

CATALUNYA

Dissabte 20 de juliol 20.00 h

PETIT PAS | Pont del Diable

## Formació:

Jordi Masferrer, veu

Pau Boïgues, veu i guitarra

Malva Vila, veu i teclats

Marc Sánchez, bateria

Anna Fusté, veu i baix

David Benítez, contrabaix

Un espectacle per fomentar el respecte  
i la cooperació entre totes les persones,  
i conèixer les diferents tradicions

Els **Atrapasomnis** porten totes les seves aventures i cançons amb una banda de diferents formats i disposats a atrapar la festa. Amb els personatges que els acompanyen a tots els espectacles, cantaran i ballaran els seus èxits i altres cançons populars conegudes. Un espectacle amb moviment i adequat per a totes les edats. “La serp Siseta”, “Els cowboys”, “La sabata”, “La foca Filomena”, “La Marieta discoteca” i moltes més sonaran amb molt i molt de ritme.

Un espectacle molt participatiu i dinàmic on les famílies participen en molts moments amb danses, jocs i cançons.



# PAS DIGITAL

---

## **Web: [pas.martorell.cat](https://pas.martorell.cat)**

Espai virtual del festival amb la informació més completa de l'esdeveniment.

## **Aplicació mòbil: Fes Martorell**

La programació completa del PAS i tota la informació cultural i de festes de Martorell al teu dispositiu mòbil

## **Xarxes Socials: [@fesmartorell](https://twitter.com/fesmartorell)**

Interactua amb el festival amb l'etiqueta #PASMartorell i les nostres xarxes socials



# PAS

## EXPOSICIÓ

---



### MELODIES SECRETES DEL MAR. AMÉLIE DUCOMMUN

Del 5 de juliol al 22 de setembre de 2024

**Amélie Ducommun** treballa des de fa més de 20 anys sobre el temps i la memòria a través de l'aigua que transporta història i emocions. Crea mapes de memòria de llocs travessats, nebuloses de records i emocions.

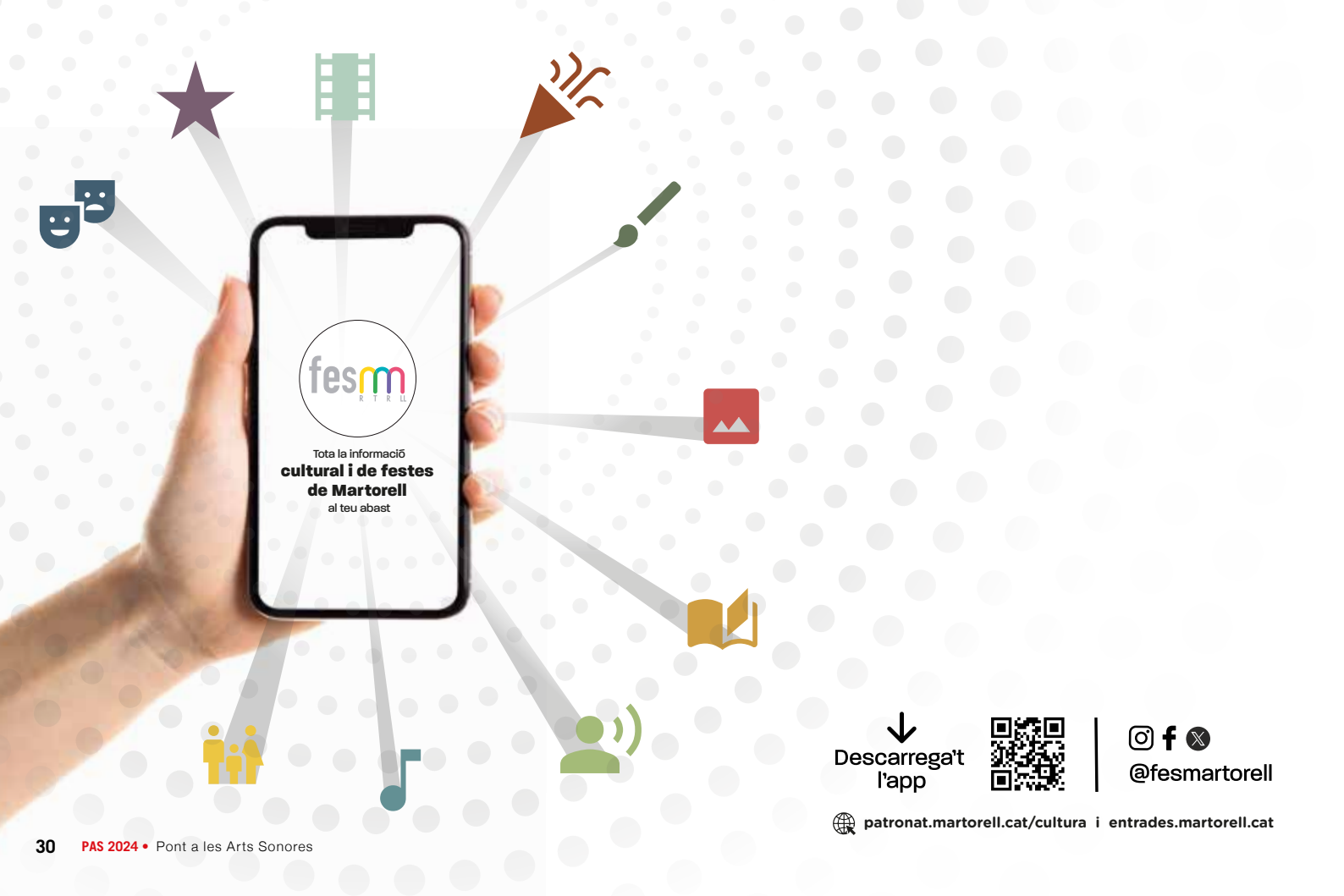
El seu treball té un ressò particular avui en un món on tot és tan ràpid i agitat. Hi ha una evident manca de poesia, elegància i coherència en el nostre temps, una manca de nebulositat, de zones grises.

Hem de tenir opinió sobre tot i tot el temps. Hem de triar constantment. I ha de ser una opinió decidida i clara: és dolent o bé, és un sí o és un no. Ja no hi ha zones grises. S'esborra la memòria col·lectiva a favor de l'individualisme i la immediatesa, s'altera la relació amb el passat.

**Inauguració:** Divendres 5 de juliol a les 19.00 h

**Horaris:** Dijous i divendres de 17.30 a 20.30 h  
Dissabtes, diumenges i festius de 10.30 a 14.00 h  
Del 17 d'agost a l'1 de setembre tancat.

**Lloc:** Muxart. Espai d'Art i Creació Contemporanis (pl. de les Hores, s/n)



Tota la informació  
**cultural i de festes**  
**de Martorell**  
al teu abast

↓  
Descarrega't  
l'app



@fesmartorell

🌐 [patronat.martorell.cat/cultura](http://patronat.martorell.cat/cultura) i [entrades.martorell.cat](http://entrades.martorell.cat)



# PAS

## LOUNGE

---

L'espai gastronòmic oferirà furgoteques i productes de la zona amb una àmplia oferta per a petits i grans.

# PAS

## COCTELERIA

---

Còctels creatius i ben executats amb combinacions delicioses, suggeridores i atrevides, combinat amb una bona música chill out de la mà del **Dj Kolom** fins a la matinada.







# PAS

# CRÈDITS

---

## **Gestió, producció i execució:**

Regidoria de Cultura del Patronat Municipal de  
Serveis d'Atenció a les Persones de Martorell

## **Comunicació:**

Ajuntament de Martorell

## **Disseny:**

Carole Hénaff

## **Maquetació:**

Barretina Studio

## **Impressió:**

Edicions MIC

## **Organitza:**



## **Amb el suport de:**



## **Amb la col·laboració de:**

**Damm**

## **Amb el patrocini de:**

**INEOS**  
Inovyn





PAS A PAS...

FEM 10 ANYS!



[pas.martorell.cat](https://www.facebook.com/pas.martorell.cat)